



# GRAND MASSIF

DOMAINES SKIABLES



AIGUILLE VERTE 4122m

GRANDES JOISSAS 4208m

AIGUILLE DU MIDI 3942m

MONT BLANC DU TACUL 4248m

MONT MAUDIT 4465m

MONT BLANC 4810m

DOME DU COLUTER 4304m

AIGUILLE DU BIONNASSAY 4032m

SIXT 760m

ORLÉANS SALVAGNY

SAMOËNS 1600m - Les Saix

SAMOËNS VILLAGE

VERCLAND

MORILLON VILLAGE

MORILLON 1100m - Les Esserts

ARACHES

LES CARROZ 1200m

LES CARROZ 1500m - Les Mollêts

### Des zones ludiques pour tous ! Fun zones for all !

#### Flaine

- 24 Bunkers sur la piste verte Double
- 24 Forest sur la piste rouge Double
- 24 Shark2 sur la piste de neige
- 24 Cross sur la piste bleue Whypiste

#### Les Carroz

- 24 Neige sur la piste verte Côte Coin
- 24 Café Zone de l'Essai à gauche du téléski de l'Essai
- 24 Boardcross sur la piste rouge Euphrate
- 24 Speed Experience Zone dans la Combe de l'Arax
- 24 Espace Jeup "Age de Glace" sur la piste bleue

#### Morillon

- 24 Marsat Safari sur la piste verte Marsat
- 24 MiniPark sur la piste bleue Chamia
- 24 FunPark sur la piste bleue Châlet

#### Samoëns

- 24 SeptSneak sur la piste défilant
- 24 Fun Fun Magistère de Joc'Paradis sur la piste bleue

#### Sixt

- 24 Zisch'ère sur la piste défilant

	Piste facile	Easy run		Piste difficile	Difficult run
	Piste moyenne	Medium run		Piste très difficile	Very difficult run
	Parking	Parking		Télécabine	Gondole
	Caisse	Ski pass desk		Téléjeep	Chair lift
	Toilettes	Toilets		Téléski	Drag lift
	Piste secours	Frist end point		Téléski difficile	Difficult drag lift
	Zone picnic	Picnic table area		Tapis	Magic Carpet
	Salle hors sacs	Picnic room		Zone de protection forestière	Forest protection area
	Restaurants	Mountain Restaurant		Zone de protection animale	Wildlife protection area
	Paranema 360°	Paranema 360°			
	Zone ludique	Play zone			

### Domaine Grand Massif

Secteur Flaine    Secteur Massif



Gagnez du temps...



Achetez votre forfait en ligne sur [skipass-grand-massif.com](http://skipass-grand-massif.com)

Save time, buy your lift pass online on [skipass-grand-massif.com](http://skipass-grand-massif.com)

- 1 Choisissez votre forfait  
Choose your skipass
- 2 Saisissez le n° Internet au dos de votre skicard (format : XXXXXXX-XXX-XXX)  
Enter the Internet number on the back of your skicard (format : XXXXXXX-XXX-XXX)
- 3 Allez skier !  
Go skiing!



## Observatoire Environnemental

OBSERVER – COMPRENDRE – AGIR

Le Grand Massif a lancé depuis 2007 une démarche pour préserver la richesse de son environnement. Toute la biodiversité est recensée pour mieux gérer nos projets, les adapter en fonction des contraintes et ainsi préserver ou remettre en état notre territoire.

Environmental Observatory  
OBSERVING – UNDERSTANDING – ACTING

This conservation measure was launched by the Grand Massif in 2007 as a means to protect the richness of the natural environment. Having identified the area's biodiversity, this enables us to better manage and modify our projects, taking into account the constraints and thereby preserving or rehabilitating our natural terrain.

## Animation Maraudage

Grand Massif Domaines Skiables vous propose une animation gratuite pour tous sur les pistes afin de comprendre le mode de vie de la faune sauvage locale. Vous pourrez même observer certaines espèces aussi bien l'été que l'hiver, à Flaine. Renseignements sur les écrans d'informations et/ou aux différents points de vente.

Foray fun

A free activity on the slopes for everyone is organised by the Grand Massif Domaines Skiables to provide a better understanding of how the local wildlife live. In Flaine, you will even be able to observe some species in summer as well as in winter. Details on the information screens and/or at the various lift pass points of sale.



## Origine Grand Massif

Le Grand Massif est un territoire de talents. Nous soutenons l'économie locale à travers la valorisation de ses savoir-faire en appuyant la mise en relation du terroir et des visiteurs du domaine skiable. Fromagers, artistes, coutelier, artisan pâtes fraîches, apiculteur... représentent à la perfection l'identité territoriale du Grand Massif.

Retrouvez l'ensemble de nos producteurs locaux sur [grand-massif.com/origine-grand-massif](http://grand-massif.com/origine-grand-massif).

Made-in Grand Massif

The Grand Massif is home to many talents. We support the local economy through promotion of these skills and by encouraging visitors to the ski area to consume locally. Cheesemakers, artists, cutler, artisan pasta maker, beekeeper... all perfectly sum up the Grand Massif's territorial identity.

All of our local producers can be found on [grand-massif.com/made-in-grand-massif](http://grand-massif.com/made-in-grand-massif).

[www.clubmedproperty.com](http://www.clubmedproperty.com)

+ 33 1 53 35 40 50



## Green Globe

Depuis 2016, GRAND MASSIF DOMAINES SKIABLES est certifié GREEN GLOBE.

Comme 450 entreprises internationales du secteur touristique, GRAND MASSIF DOMAINES SKIABLES a fait le choix de la certification GREEN GLOBE qui met l'accent sur la notion de développement durable et la responsabilité sociétale de l'entreprise.

Notre politique pour la réduction de nos impacts, la prévention des pollutions ou la valorisation de l'économie locale sont autant d'illustrations de cet engagement.

En 2017, nos équipes contribuent :

- 53 massifs béton supprimés
- 100% d'énergie renouvelable depuis 2012
- 2 558 kg de papiers recyclés soit 43 arbres épargnés
- +1 000 dispositifs de visualisation des câbles aériens pour la protection des oiseaux

Green Globe

GRAND MASSIF DOMAINES SKIABLES has held the GREEN GLOBE certification since 2016.

Along with 450 international companies in the tourist industry, GRAND MASSIF DOMAINES SKIABLES chose the GREEN GLOBE certification with its emphasis on the ideals of sustainable development and corporate social responsibility.

Our policies for reducing our environmental impact and pollution prevention or our support of the local economy are just some examples of this commitment.

In 2017, our staff helped with:

- removal of 53 concrete foundations
- 100% renewable energy sources since 2012
- 2 558 kg paper recycled, equivalent to saving 43 trees
- 1 000+ bird flight diverters fitted to aerial cables to protect birds



Nous veillons au quotidien à la préservation globale de l'environnement et à la limitation de nos impacts.

Vous aussi, aidez-nous ! En utilisant les poubelles mises à disposition au départ ou à l'arrivée de chaque remontée mécanique, en redescendant vos déchets et emballages.

Le milieu montagnard vous accueille. Respectons le !



La bouteille en plastique  
Jusqu'à 1 000 ans dans la nature  
Recyclable

Le mégot de cigarette  
Jusqu'à 15 ans dans la nature  
Non recyclable

L'emballage  
Jusqu'à 450 ans dans la nature  
Non recyclable

On a daily basis we are concerned with overall conservation and limiting our impact on the environment. You too, can help us! By using the waste bins provided at the top and bottom of every ski lift, by not leaving behind any packaging or other rubbish on the mountain. The mountain environment is your host, so please respect it!



LOCAL PRIDE!  
THIS TONGUE IS INCREDIBLY CONGRATULATIONS! WELL DONE!  
THANK THE COW! THE FLAVOUR IS ALL DASTY!

## Les Trésors insoupçonnés du domaine

La Combe de Gers et ses 700 mètres de dénivelé dans une neige vierge, accessibles de Flaine, font de cette descente vertigineuse un moment inoubliable pour les amateurs de poudreuse. Secteur grandiose et isolé du reste du domaine skiable, il offre une piste noire balisée et d'immenses possibilités de grand ski sauvage !

Accès : Télésiège Désert Blanc – FLAINE.

L'envoûtante piste des Cascades, accessible depuis Flaine, avec ses 14 km de tracés sans remontées mécaniques. En plein cœur de la réserve naturelle de Sixt-Fer-à-Cheval, cette piste bleue, une des plus longues de France, accueille volontiers les skieurs tous niveaux. C'est LE spot « nature » du domaine, de 2 480 m au sommet du domaine de Flaine jusqu'au village de Sixt-Fer-à-Cheval, on évolue dans des paysages magiques. Cette piste est une véritable bouffée d'oxygène et de nature. L'endroit, situé en plein cœur de la réserve naturelle, regorge d'une faune variée: chamois, aigles, gypaètes et autres bouquets vous observent de loin, à vous de les repérer ! A l'arrivée, offrez-vous de belles descentes sur le domaine de Sixt avant de reprendre la navette gratuite qui vous conduira à Samoëns ou à Morillon.

Horaires disponibles auprès des Offices de tourisme.  
Accès : DMC – FLAINE – Durée : 3h pour le tour complet.

### The ski area's unexpected treasures

The Gers bowl, from Flaine, with its 700m drop in altitude through virgin snow, makes this heady descent an unforgettable moment for powder fans. This imposing sector, isolated from the rest of the ski area, has one marked black run and enormous scope for backcountry skiing.  
Access: Désert Blanc chairlift – FLAINE

The enchanting Cascade piste, accessed from Flaine, with its 14km trail without a single lift. Running through the heart of the Sixt-Fer-à-Cheval nature reserve, this blue run is one of the longest in France and accessible to skiers of all abilities. It is THE "wilderness" spot of the ski area, from 2480m at the top of Flaine's ski area down to the village of Sixt-Fer-à-Cheval, it winds down through stunning settings. This piste offers a real breath of fresh air in the midst of nature. Set right in the heart of the nature reserve, it is home to an abundance of wildlife: chamois, eagles, bearded vultures and ibex to name a few who might be watching you from afar, but can you spot them? At the end of the run, take time to enjoy some wonderful runs in the Sixt ski area before taking the free shuttle bus to Samoëns or Morillon.  
Timetables available from the Tourist Offices.  
Access: DMC – FLAINE – Duration: 3 hours round trip.



## Zoom sur les zones ludiques !



Ze Balaken à Flaine

Une vraie family zone sur toute la piste verte Opale, accessible par le télésiège des Gérats. Enchaînez les whoops, traversez les murs en mousse, faites sonner les carillons : un parcours fun et ludique autour de la pieuvre Balaken et de ses amis les Tootizz !



La Cool Zone de l'Oasis au Carroz

Prolongez votre expérience glisse : Snowpark avec plus de 30 modules tous niveaux (sauts, rails, box, Kinck tube, bump-ball, etc...). Boardercross niveau bleu pour toute la famille (virages relevés, sauts et whoops). VideoZone avec 7 caméras et écran géant pour visionner vos exploits.



Ze FunkyPark à Morillon

Accessible par le télésiège du Sairon, retrouvez le FunkyPark sur la piste bleue Châlet. Avec ses nombreux modules, c'est le lieu pour enchaîner vos figures freestyle et faire votre show !



La Forêt Myztérieuse de ZiziPanPan à Samoëns

Accès secret ! Dans ce parcours naturel en sous-bois, le facétié ZiziPanPan a placé 5 murs en mousse pour barrer la piste aux skieurs. Fort heureusement, les intrépides Tootizz sont passés avant vous pour vous ouvrir la voie. Essayez de les imiter !



Ze Zhinzh'o'ne à Sixt

Les Tootizz ont réveillé à Sixt le cœur du Grand Massif, un gentil dragon millénaire. Celui-ci se transforme en divers modules ludiques: arches, modules musicaux... Venez les découvrir en famille, les enfants pourront skier avec leurs complices les Tootizz !

Focus on Fun Zones!

Ze Balaken in Flaine : A real family experience to be had over the whole of the green Opale piste, reached using the Gérats chairlift. Ride over whoops, through foam walls and make the chimes ring out, with Balaken the octopus and his friends the Tootizz making this a great fun run!

Oasis Cool Zone at Les Carroz : Get more out of your snow-time in Les Carroz's ski area with over 30 features created for all abilities: jumps, rails, boxes, kinks, tubes, bump-ball, etc... Why not also extend the fun on the new boardercross course, classified blue, offering unrestricted access for all the family: raised banks, jumps and whoops! 7 cameras linked to a giant screen enable you to view your progress.

Ze FunkyPark in Morillon : Take the Sairon chairlift to reach the Funkypark on the blue Châlet piste. With its various features, this is the place to practice freestyle moves and show off!

La Forêt Myztérieuse de ZiziPanPan in Samoëns : Secret entrance! On this pathway through the forest the always mischievous ZiziPanPan placed 5 walls (of foam) along the run to keep out skiers. Fortunately the valiant Tootizz skied through first to clear the way. Try to copy them!

Ze Zhinzh'o'ne in Sixt : In Sixt, in the heart of Le Grand Massif, the Tootizz awoke a friendly thousand year old dragon who transformed into several different terrain features: an arch, musical modules... To enjoy as a family, kids will be able to ski with their accomplices, the Tootizz!



## Application

Smartphone

Le Grand Massif dans votre poche avec l'application pour iPhone, Android et iPad :

[grand-massif.com/applications-smartphones](http://grand-massif.com/applications-smartphones)

Smartphone App

Le Grand Massif in your pocket with the application for iPhone, Android and iPad :

[grand-massif.com/applications-smartphones](http://grand-massif.com/applications-smartphones)

## Météo

Weather forecast

Flaine, Morillon, Samoëns et Sixt : +33 (0)4 50 90 46 78  
Les Carroz : +33 (0)4 50 90 00 42  
Météo France : +33 (0)8 99 71 02 74

Conditions d'ouverture en temps réel du domaine skiable sur [grand-massif.com/meteo-et-conditions](http://grand-massif.com/meteo-et-conditions)

Ski area opening and conditions at [grand-massif.com/weather-and-snow-conditions](http://grand-massif.com/weather-and-snow-conditions)



## Votre Sécurité sur le Domaine Skiable

Sur le domaine skiable, vous êtes acteur de votre sécurité et de celle des autres.

Les bonnes attitudes

- Respectez les autres
- Maîtrisez votre vitesse
- Donnez la priorité à celui qui est en aval
- Dépassez sans gêner
- Croisement : engagez-vous sans gêner les autres
- Évitez de stationner au milieu de la piste
- En cas de chute, quittez la piste rapidement
- A pied, empruntez toujours le bord de la piste
- Respectez le balisage et la signalisation
- En cas d'accident, donnez l'alerte, prêtez assistance à autrui et restez à la disposition des secouristes

Conseils

- Consultez la météo et les informations sur les ouvertures et fermetures des pistes sur [grand-massif.com](http://grand-massif.com)
- Chauffez-vous ! La montagne, c'est du sport. Sans échauffement, vous risqueriez de vous blesser.
- Équipez-vous avec du matériel adapté, entretenu et bien réglé.
- Protégez-vous (casque, gants et lunettes). LE PORT DU CASQUE EST FORTEMENT RECOMMANDÉ.
- Il est conseillé de souscrire une assurance couvrant l'activité ski.
- Respectez les consignes d'utilisation des remontées mécaniques ainsi que les consignes de sécurité sur les pistes de ski.

Ski hors pistes

Skier en dehors des pistes balisées et ouvertes s'effectue sous votre propre responsabilité. Le ski hors pistes comporte de nombreux dangers et les traces isolées ne sont en aucun cas gage de sécurité. Munissez-vous des équipements de localisation et recherche de victimes d'avalanches (DVA, Pelle, Sonde) et entraînez-vous régulièrement à leur utilisation. Ne skiez jamais seul, indiquez votre destination avant de partir. Les professionnels de la montagne sont disponibles pour vous renseigner.

Renseignez-vous sur le risque d'avalanche.

Balisage

Pour vous repérer en cas de mauvaise visibilité, les jalons avec sommet fluorescent signalent le bord droit de la piste en descendant.

Les bannières et les jalons jaune/noir indiquent un danger (croisement, bosse). Réduisez votre vitesse et soyez vigilants. Les balises vous indiquent le nom de la piste, le numéro (position sur la piste) et la couleur (difficulté de la piste). Elles sont disposées dans l'ordre décroissant des numéros, du haut vers le bas de la piste.

L'accès au domaine skiable est interdit en dehors des heures d'ouverture des pistes. La circulation sur les pistes de ski est réglementée par un arrêté municipal.

Pratiquer la luge sur les pistes de ski est interdit pour des raisons de sécurité.



Safety

On the ski slopes, you are an actor of your safety and that of the others.

Good etiquette

- Respect others
- Control your speed
- Give priority to those below you
- Overtaking: leave plenty of space
- Junctions: check the way is clear in all directions
- Avoid stopping in the middle of the piste
- Should you fall, get off the piste as quickly as possible
- On foot, always use the side of the piste
- Respect information boards and markers
- Accidents: warn others and the rescue services, render assistance and remain on hand to help ski patrollers

Advice

- Check the weather reports and whether or not the pistes are open via [grand-massif.com](http://grand-massif.com)
- Warm up! The mountain is a physical environment. Without warming up, you could injure yourself.
- Choose equipment suited to your level of skiing, keep it in good condition and properly adjusted.
- Protect yourself by wearing a helmet, gloves and glasses. A HELMET IS HIGHLY RECOMMENDED.
- It is advisable to take out ski insurance.
- Observe instructions for the use of the ski lifts as well as safety advice on ski runs.

Off-piste skiing

Ski except from the marked and open tracks is made under your own responsibility. Off-piste skiing carries with it many dangers and isolated ski tracks do not guarantee your safety. Carry avalanche victims' localization and search equipment with you (Avalanche search device, shovels, snow probes) and go on using them regularly. Never ski alone, indicate your destination to others before leaving. Ask information from mountain professionals.

Find out about the avalanche risk level.

Signposting

To guide you in the event of poor visibility there are poles with fluorescent tops marking the right-hand edge of the piste on your way down. Banners and yellow/black signs indicate a danger (crossing, bump). Decrease your speed and take extra care.

The piste markers show the name of the piste, a number indicating how far down the piste you are and the colour (piste difficulty). The numbers decrease as you advance from the top towards the bottom of the piste.

The ski area is out of bounds outside of piste opening hours. Use of the pistes is regulated by a local by-law.

Tobogganing is forbidden on the ski slopes for security reasons.

## Témoign d'un accident ?

Avertissez ou faites avertir les pisteurs secouristes ou appelez le :

- Flaine : +33 (0)4 50 90 80 58
- Les Carroz : +33 (0)4 50 90 00 42
- Morillon, Samoëns, Sixt : +33 (0)4 50 34 42 05

Indiquez le nom de la piste, le n° de la balise la plus proche, les circonstances de l'accident et la nature de la blessure.

Witness of an accident ?

Notify or ask somebody to notify Piste Security or call :

- Flaine : +33 (0)4 50 90 80 58
- Les Carroz : +33 (0)4 50 90 00 42
- Morillon, Samoëns, Sixt : +33 (0)4 50 34 42 05

Give the name of the piste, the number of the nearest piste marker, the conditions of the accident and the nature of the injury.

Numéro d'appel d'urgence

Emergency telephone number



## Risque d'avalanche

Avalanche risk

	Flaine Les Carroz	Morillon Samoëns Sixt
1 Faible Low		
2 Limité Moderate		
3 Marqué Considerable		
4 Fort High		
5 Très fort Very High		

RECCO Le Grand Massif est équipé du système de secours en avalanche RECCO.

The Grand Massif is equipped of the RECCO avalanche rescue system.